

27-10-2013 22:12996107727-10-2013 22:24

Apologeticum Ieronimi ad
Pammachium super libros
contra Iovinianum.

Vos ad te hucusque non scripsi:
causa fuit silentii tui. Vere-

bar enim: ne si
tacenti scriberem: molestum me magis quam officio
suum putares. Hoc autem provocat dulcissimis lit-
teris tuis & huiusmodi litteris quae me ad phi-
losophiam nostram dogmatis provocaret. & discipu-
lum quondam & sodalem & amicum obuium ut
aiunt manibus excipio. defensoremque meorum
opusculorum paro. ita tamen si ante te placatum
iudicem habuero. immo si oratorem meum super
omnibus quae in me arguunt instruxero. Hoc
enim & tullius tuus & ante illum in breui & solo
uolumine scripsit antonius. prima causa est
uictoriae. diligenter causam per qua dictum est
discere. Respondit me quidam. quod in libris
quos aduersus Iovinianum scripsi. nimis
fuerim in laude virginum & in sugillatione
nuptiarum. & auiunt condemnationem quo-
dammodo esse matrimonii. quod intantum
pudicitiam predicari. ut nulla posse uide-
at inter uxorem & uirginem comparatio dere-
linqui. Ego si bene problematis memini.
inter Iovinianum & nos ista contencio est.
Quod ille exequet uirginitati nuptias.
nos subiciamus. Ille uel parum. uel nichil.
nos multum inter esse dicamus. Venique idcir-
co te per dominum faciente dampnatus est. quod

colere monachos & continentem
dare quod faciunt. Castitant
suis ut mittent uirginem casti-
ipsum uolunt esse maritalitas quod
Aut iungant itaque in uxoribus. lu-
nunciauerant. aut si se absti-
quasi tacentes confitebuntur.
nuptiarum operi pretulerunt. a-
scripturis. & non primum sacra u-
legens. lineam & ut ita dicam ten-
filium inter uirginitatem & nup-
non potui. uidelicet nesciebam
esse iustum multum; & dum unum lat-
tero uulneratum sum. Atque ut in-
quar. dum contra Iovinianum
pugno. a manicheo mea terri-
sunt. Nonne queso statim in pri-
ris mei ista praefatus sum. neque u-
& manichei dogma sectante
detrahimus. nec tacitam prin-
titarum errore decepti omni-
spurcum esse putamus. qui non si-
aliquid; & cibos quoque quos deus
utendum dampnat et reprobat.
mo magna non solum uasa auri
gentea. & lignea & fictilia. &
damentum christi quod paulus a-
posuit aliquid superedificat aurum
lapides preciosos. aliquid e contri-
na stipulam. Non ignoramus ho-
nuptias & cubile imaculat

zugswörtern in den Psalmen verknüpfen, dienen sorgfältig ausgeführte Majuskeln (in der Folge des Alphabets). Auf fol. 1 sind sie mit drei Punkten, auf fol. 2 mit einem links unten abgehenden Haken versehen. Diese zusätzliche Kennzeichnung wählte man vermutlich deshalb, weil die Buchstaben des Alphabets ja schnell aufgebraucht waren und man nicht wieder von neuem mit einem A beginnen wollte, ohne es in seiner Form von dem vorausgehenden A zu unterscheiden. Zwischen Z und dem A, mit dem die nächste alphabetische Serie beginnt, hat man als Verweiszeichen offenbar eine et-Ligatur benutzt, so auf dem linken Rand von fol. 1^v (hier fehlt das korrespondierende Zeichen über dem gemeinten Psalmenwort, welches vermutlich auf der nächsten, verlorenen Seite gestanden hat)⁸² und auf der zweitletzten Zeile des Psalmentexts auf fol. 2^v über *respice (inimicos meos Ps. 24,19)* (auch hier fehlt die zugehörige Glosse, sie dürfte erst auf der nächsten, verlorenen Seite Platz gefunden haben). Die Abfolge der Glossen auf den Seitenrändern hält sich nicht an die alphabetische Numerierung (die von den Bezugswörtern des Psalmentexts ausgeht). Vielmehr sind die Glossen etwas willkürlich auf die Ränder verteilt worden (was wohl auf Platzprobleme zurückzuführen ist). Im übrigen begegnen wir ihnen nicht immer auf der Seite, wo wir sie erwarten würden. Auf fol. 1^r beginnt z. B. der Kommentar mit zwei Glossen, die zu dem Psalmentext (16,2) gehören, welcher auf der (nicht erhaltenen) vorausgehenden Seite gestanden haben muß.

Die Psalmen selbst wurden um die Mitte oder im dritten Viertel des 11. Jahrhunderts in ziemlich großer Schrift von einer vorzüglichen Hand geschrieben, die zu dem Kreis um das Essener Theophanu-Evangeliar⁸³ gehört. Bodarwé hat die Entstehung des Evangeliars in Essen „als fraglich“ bezeichnet und, gestützt auf ein paar Besitzvermerke, mehrere zugehörige Handschriften geradezu dem Paderborner Domsriptorium zugewiesen⁸⁴. Sie verwechselt offenbar Bibliotheksheimat mit Schriftheimat, die wirklichen Paderborner Handschriften des 11. Jahrhunderts (die ganz anders aussehen⁸⁵) scheinen ihr unbekannt zu sein, außerdem übersieht sie den Zusammenhang zwischen der Schrift des Theophanu-Evangeliars mit dem Essener Stil der Ottonenzeit. Es besteht jedenfalls kein Anlaß, die Entstehung des Jenaer Fragments in Essen zu bezweifeln. Auch werden wir noch sehen, daß der Inhalt des Fragments besser in ein Damenstift als in ein Domstift paßt⁸⁶.

82) Siehe unten S. ■.

83) HOFFMANN, Skriptorium von Essen S. 113–153, bes. 126.

84) BODARWÉ, Sanctimoniales S. 147–155; zu diesem Buch siehe Hartmut HOFFMANN, DA 60 (2004) S. 696 f.

85) Dazu vorläufig HOFFMANN, Paderborner Schreibschule S. 449–464.

86) Siehe unten S. ■.

Fes

zusammen mit

ten

ten

137

121 ff

discordia seminarum repudii. Aut si aliqua
inuenitur domus in qua ista non fiant. que tam ra-
ra autem est. ipsa dispensatio domus. liberorum edu-
catio. necessitates mariti. correctio seruulorum.
que a christi cogitatione non auocent. Defecerunt
autem scriptura. sate muliebria. Post quod dicitur ad
abraham. Omnia quecumque dicit tibi sara. audi uocem
eius. Que non est in partus anxietatibus et dolore.
que deficientibus menstrui cruoris officus. mu-
lier esse desinit. a dei maledictione fit libera.
nec est ad uirum conuersio eius. sed e contrario uir
subicitur ei. et domini eius uoce precepit. omnia quecumque
dicit tibi sara. audi uocem eius. Et sic incipiunt
uacare orationi. quia quando in coniugio debemus
solui. orandi preteritur instantia. Non ne-
gamus uiduas. non negamus maritatas sanctas mulie-
res inueniri. sed que uxores esse desiderint. que
in ipsa necessitate coniugii. imitantur uirgini
castitatem. Hoc est quod apostolus breuiter christo in se lo-
quente testatur. in nupta cogitat que dei sunt.
quoniam placeat deo. nupta uero cogitat que sunt mun-
di. quoniam placeat uiro. nobis super hoc campum
intelligentie derelinquens. Nec tamen alienam
necessitatem imponit. aut laqueum. si ad id quod
honestum est suadet. uolens omnes esse sicut super-
fili. Et quamquam de uirginitate preceptum domini non
habeat. quia ultra homines est. et quodam impu-
dentis erat contra naturam cogere. alioquin non di-
cere. uolo uos esse quod angeli sunt. unde et uirgo
maioris est precii. dum id contempnit. quod si fecerit
non delinquit. nichilominus in coherentibus
infert. Consilium autem deo tamquam misericordiam con-
secutus a domino. ut sim fidelis. Existimo quod hoc
bonum esse propter instantem necessitatem. quia bonum
est homini sic esse. Que est ista necessitas. Ve
pregnantibus et nutriendis in illa die. Ideo
silua succrescit. ut postea recidat. Ideo ager
seritur. ut metatur. Iam plenus est orbis. terria
nos non capit. Cotidie bella secant. morbi sub-
trahunt. naufragia absorbent. et nichilominus

de terminis litigamus. De hoc numero sunt illi qui
agnum sequuntur. queuestimenta sua non conseruant.
uirgines enim permanserunt. Obserua quod significat. non
conseruant. Ego non audeo exponere. ne helui-
di calumpnetur. Quod autem ais. quidam esse uirgines
tabernarias. ego est plus dico. esse in his et adulte-
ras. et quod magis mireris. et clericos esse caupones.
et monachos impudicos. Sed quod non statim intelligi.
nec tabernariam uirginem. nec adulterum monachum.
nec clericum caupone esse posse. Nichil quod uirginitas
est culpa. si simulator uirginitatis in crimine
est. Ego certe ut personis aliis premissis ad uir-
ginem ueniam. que institutorias exerceat artes. ne
scio an corpore. quod scio spiritu uirgo non permansit.

Rhetorici sumus. et in more declamatorum pu-
lchrum lusimus. Tu nos heluidi coegisti. quod iam cum
glo coruscante. eadem uis esse glorie uirgines et
maritatas. Quod quia arbutor te ueritate superari.
ad detractionem uite mee. et ad maledicta con-
uertere. Solent enim hec et muliercule facere.
que uictoribus dominis male optant in angulis.
illud dico. Lucent glorie mee tua sorte con-
uitia. cum eodem quod marie denaxisti ore me lac-
res. et carum facundia seruus domini pariter
expiatur cum matre. *Incipit liber primus*

Propterea Iouinianum.
a uici admodum dies
sunt. quod scilicet ex urbe roma
fuit quidam in iouinianum
commentarios transmisse-
re. rogantes ut coram
ineptius responderet. et epicturum
christianorum. cum glorio atque aptico rigore
contereret. Quos cum legisset. et omnino
non intelligeret. cepi reuolueret crebrius.
et non uerba in. atque sententias. si sin-
gulas pene syllabas discutere. uolens prius
scire quid diceret. et sic uel probare. uel redur-
gere quod dixisset. Verum scriptor tanta barba-
ries est. et tantis uicijs spurcissimus sermo con-